



**ВЕСЫ БЫТОВЫЕ МЕХАНИЧЕСКИЕ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ВАГИ ПОБУТОВІ МЕХАНІЧНІ
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

**ТҰРМЫСТЫҚ МЕХАНИКАЛЫҚ ТАРАЗЫ
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

**PERSONAL ANALOG SCALE
USER MANUAL**

HE-SC900



ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Регулятор шкалы
3. Шкала



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Максимальный вес | 130 кг |
| Цена деления | 1 кг |
| Вес нетто / брутто | 1,1 кг / 1,2 кг |
| Размеры коробки (Д x Ш x В) | 275 мм x 250 мм x 50 мм |

Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверьте в момент получения товара.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Весы предназначены только для домашнего применения. Не используйте в промышленных и торговых целях.
- Обращайтесь с прибором бережно. Избегайте влажности и ударов при использовании.
- Не используйте абразивные средства для чистки весов.
- Во время хранения следите за тем, чтобы на весах не было никаких предметов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Установите весы на твердую, горизонтальную поверхность.

Перед использованием с помощью регулятора шкалы установите указатель в положение «0».

Во время взвешивания стойте неподвижно, чтобы показания шкалы зафиксировались.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Срок хранения – неограничен, условия хранения: при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности 60%. Возможно хранение при минусовых температурах непродолжительное время.

Производитель:

“MARTA TRADE INC.”

C/O COMMONWEALTH TRUST LIMITED, P.O. BOX 3321, ROAD TOWN, TORTOLA, UNITED KINGDOM, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Производственный филиал:

NINGBO JINRUN INTERNATIONAL CO. LTD

1510 LANE WANGCHUN ROAD LUGANG VILLAGE, GAOQIAO TOWN, NINGBO, CHINA

НИНБО ДЖИНРАН ИНТЕРНЭШНЛ КО. ЛТД

1510 ЛЭЙН ВАНГЧУН РОАД ЛЮГАНГ ВИЛЛЭЙДЖ, ДЖАОКЪЯО ТАУН, НИНБО, КИТАЙ

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И ДР.)

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверьте в момент получения товара.

Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ: ООО «ВАЛЕРИЯ», 188671, РФ, ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ, ВСЕВОЛОЖСКИЙ РАЙОН, ДЕРЕВНЯ ЛЕПСАРИ, ЗДАНИЕ 4ТЛ №23, ТЕЛ/ФАКС 8(812) 325-2334

Импортер: ООО «СТИНГРЕЙ ЛОГИСТИК» РОССИЯ, 194156, Г. САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, БОЛЬШОЙ САМПСОНИЕВСКИЙ ПР., Д. 93, ЛИТ. А, ПОМ. 7-Н, ТЕЛ/ФАКС 8(812) 325-2334

ОПИС

1. Корпус
2. Регулятор шкали
3. Шкала



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|-------------------------|
| Максимальна вага | 130 кг |
| Ціна поділки | 1 кг |
| Вага нетто / брутто | 1,1 кг / 1,2 кг |
| Розміри коробки (Д x Ш x В) | 275 мм x 250 мм x 50 мм |
| Дату виготовлення приладу можна знайти на серійному номері, розташованому на ідентифікаційному стікері на коробці виробу і/або на стікері на самому виробі. Серійний номер складається з 13 знаків, 4-й і 5-й знаки позначають місяць, 6-й і 7-й позначають рік виготовлення приладу. | |

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Ваги призначені тільки для домашнього застосування. Не використовуйте з промисловою і торговельною метою.
- Поводьтеся з приладом дбайливо. Уникайте вологості та ударів при використанні.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення вагів.
- Під час зберігання стежте за тим, щоб на вагах не було ніяких предметів.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Установіть ваги на тверду горизонтальну поверхню.

Перед використанням за допомогою регулятора шкали установіть показник у положення «0».

Під час зважування стійте нерухомо, щоб показання шкали зафіксувалися.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ВИДАТКОВІ МАТЕРІАЛИ (ФІЛЬТРИ, КЕРАМІЧНІ ТА АНТИПРИГАРНІ ПОКРИТТЯ, ГУМОВІ УЩІЛЬНЮВАЧІ, ТА ІНШЕ)

Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва, термін гарантії і технічні характеристики моделі. Перевіряйте в момент отримання товару.

Фабрика-виготовлювач:

NINGBO JINRUN INTERNATIONAL CO. LTD

1510 LANE WANGCHUN ROAD LUGANG VILLAGE, GAOQIAO TOWN, NINGBO, CHINA

NINGBO DJINRAN INTERNESHNL CO. LTD

1510 LEIYN VANГCHUN ROAD LYUGANG VILLEYDJ, „ДЖАОК'ЯО ТАУН, НИНБО, КИТАЙ

СИПАТТАМАСЫ

1. Корпус
2. Шкала реттегіші
3. Шкала

**ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ**

| | |
|---|-------------------------|
| Максималды салмағы | 130 кг |
| Бөліну бағасы | 1 кг |
| Нетто / брутто салмағы | 1,1 кг / 1,2 кг |
| Қорап өлшемдері (Д x Ш x В) | 275 мм x 250 мм x 50 мм |
| Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді. | |

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Таразы тек үйде қолдануға арналған. Өнеркәсіптік және сауда мақсаттарында қолданбаңыз.
- Аспапты абайлап ұстаңыз. Пайдалануда ылғал мен соққы тигізбеуге тырысыңыз.
- Таразыны тазарту үшін абразивті құралдар қолданбаңыз.
- Сақтау кезінде таразыда ешқандай заттың болмағанын қадағалаңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Таразыны қатты, көлденең бетке орнатыңыз.

Пайдаланар алдында шкала реттегішінің көмегімен көрсеткішті «0» күйіне орнатыңыз.

Тартқан кезде шкалалар көрсеткіштері бекіп қалу үшін қозғалмастан тұрыңыз.

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

Өндіруші-фабрика:

NINGBO JINRUN INTERNATIONAL CO. LTD

1510 LANE WANGCHUN ROAD LUGANG VILLAGE, GAOQIAO TOWN, NINGBO, CHINA

НИНБО ДЖИНРАН ИНТЕРНЭШНЛ КО. ЛТД

1510 ЛЭЙН ВАНГЧУН РОАД ЛЮГАНГ ВИЛЛЭЙДЖ, ДЖАОКЪЯО ТАУН, НИНБО, ҚЫТАЙ

DESCRIPTION

TECHNICAL DATA

4. Housing
5. Scale accuracy adjustment
6. Balance scale



| | |
|------------------|-------------------------|
| MAX weight | 130 kg |
| Increment | 1 kg |
| NW/GW (kg) | 1,1 kg / 1,2 kg |
| DIMs (L x W x H) | 275 mm x 250 mm x 50 mm |

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

SAFETY FEATURES

- For home use only.
- Be careful with scale. Avoid hits and moisture.
- Don't use harsh chemicals to clean your scale. Instead, use a cloth and warm water.
- Don't put any items on scale while storage.

OPERATION

Use the scale on a flat and level surface. Do not weigh on carpet.

Make sure the scale reads zero before weighing. Use the zero adjustment dial on the front of the scale to return the scale to zero.

Stand on the scale with both feet placed evenly and center your weight between them. Leaning forwards or backwards can affect accuracy

WARRANTY DOES NOT APPLY TO CONSUMABLES (FILTERS, CERAMIC AND NON-STICK COATING, RUBBER SEALS, ETC.)

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

Production branch:

NINGBO JINRUN INTERNATIONAL CO. LTD

1510 LANE WANGCHUN ROAD LUGANG VILLAGE, GAOQIAO TOWN, NINGBO, CHINA